



Berna, 29.09.2023

Destinatari:  
Governi cantonali

**ENERGIA: ordinanza concernente le misure volte a ridurre il consumo di energia elettrica da parte del trasporto di viaggiatori e del trasporto merci ferroviario – Avvio della consultazione presso i Cantoni**

Onorevoli Presidenti,  
Onorevoli Consiglieri di Stato,

Il 29 settembre 2023 il Consiglio federale ha incaricato il DEFR di svolgere una consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le organizzazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna nonché dell'economia e le cerchie interessate in merito all'ordinanza concernente le misure volte a ridurre il consumo di energia elettrica da parte del trasporto di viaggiatori e del trasporto merci ferroviario.

L'ordinanza stabilisce le misure che le imprese di trasporto pubblico e del trasporto merci ferroviario devono adottare nel caso in cui si verifichi una situazione di penuria di energia elettrica. Si concentra in particolare sulla riduzione della capacità e dell'offerta in modo da mantenere in funzione il sistema ferroviario. Costituisce quindi la base giuridica necessaria per raggiungere questo obiettivo.

La presente ordinanza si basa sulla legge sull'approvvigionamento economico del Paese (LAP; RS 531); sarà posta in vigore dal Consiglio federale solo in caso di effettiva grave penuria di energia elettrica. Il progetto di ordinanza sarà poi sempre adeguato alla situazione di penuria specifica.

La procedura di consultazione 2023/61 si concluderà il **19 gennaio 2024**.

Vi invitiamo a esprimere un parere sul progetto di ordinanza e sulle spiegazioni contenute nel rapporto esplicativo.

È possibile scaricare la documentazione relativa alla consultazione dal sito della Cancelleria federale: [Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](https://www.admin.ch). Il link è riportato anche nell'e-mail.



Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per assicurare un accesso senza barriere ai documenti pubblicati. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri possibilmente in forma elettronica (tramite il modulo allegato) entro il termine indicato, al seguente indirizzo e-mail:

[energie@bwl.admin.ch](mailto:energie@bwl.admin.ch)

Vi chiediamo inoltre di indicare come primo elemento nell'oggetto dell'e-mail il nome del vostro Cantone. Purtroppo non ci è possibile inviare notifiche di avvenuta ricezione. Come alternativa è possibile richiedere una conferma di lettura al momento dell'invio dell'e-mail.

Per maggiori informazioni potete rivolgervi alla Segreteria del settore Energia dell'Ufficio federale per l'approvvigionamento economico del Paese ([energie@bwl.admin.ch](mailto:energie@bwl.admin.ch)) o all'Ufficio federale dei trasporti (Jonathan Zimmerli, responsabile CTS - Coordinamento dei trasporti in caso di sinistro [jonathan.zimmerli@bav.admin.ch](mailto:jonathan.zimmerli@bav.admin.ch)).

Vi ringraziamo fin d'ora della collaborazione.

Distinti saluti

Guy Parmelin  
Consigliere federale